

# 琉球大学学術リポジトリ

## 調査回答書：ヤルート島平田甫より

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2018-04-16 キーワード (Ja): 矢内原忠雄, 南洋, ヤルート, 調査 キーワード (En): Yanaihara Tadao 作成者: 矢内原, 忠雄 メールアドレス: 所属:
URL	<a href="http://hdl.handle.net/20.500.12000/38155">http://hdl.handle.net/20.500.12000/38155</a>

# 矢内原忠雄文庫

史料名	ヤルート島平田甫より質問への回答
封筒番号	156
原文所蔵者	琉球大学附属図書館
撮影年月日	平成17年11月10日
撮影者	富士写真フイルム 株式会社
備考	

# 矢内原忠雄文庫

封筒番号：156

史料名	ヤルート島平田甫より質問への回答
資料形態	便箋
枚数	3
页数	3
縦 (cm)	
横 (cm)	
厚さ (cm)	
書誌的事項	南洋 ヤルートの専用用紙(?)を使用  今泉分類記号：M

MICRONESIAN MISSION

OF  
AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS  
(14 BEACON STREET, BOSTON, MASS., U.S.A.)

MARSHALL ISLAND STATION  
GEO. C. LOCKWOOD  
TREASURER

JALUIT, MARSHALL ISLANDS  
マージアル群島ヤルト

東京帝國大学経済学部研究室

矢内原忠雄様

ヤルト島  
平田 甫

マージアル群島々々宗教に關する質問に對し而答申し上げます。

一七十年未島々々の外傳を以て居ります。外人及日本人に對しは

まだ何れも居りません。昭和六年始かう日本人宣教師二人を聘

して邦人の方面に交渉を始めました。是も但淺く記すまは進んで居ります。

傳道用語は白海マージアル語を用ひて居ります。此一教會の現教

は英語及日本語を用ひて通譯をつけ居ります。

目下日本人宣教師二人、英人一人、島々牧師二十八人

島々傳道師二十六人、教會教二十七、傳道所八十四

獨島々教育機關として、神學校予科、生徒男三十七、女學校三十二

(其に中等學校程度) 及各教會に教會學校を置き、マージアル語

讀み書き、算術、音楽、聖書、教理問答を教へて居ります。

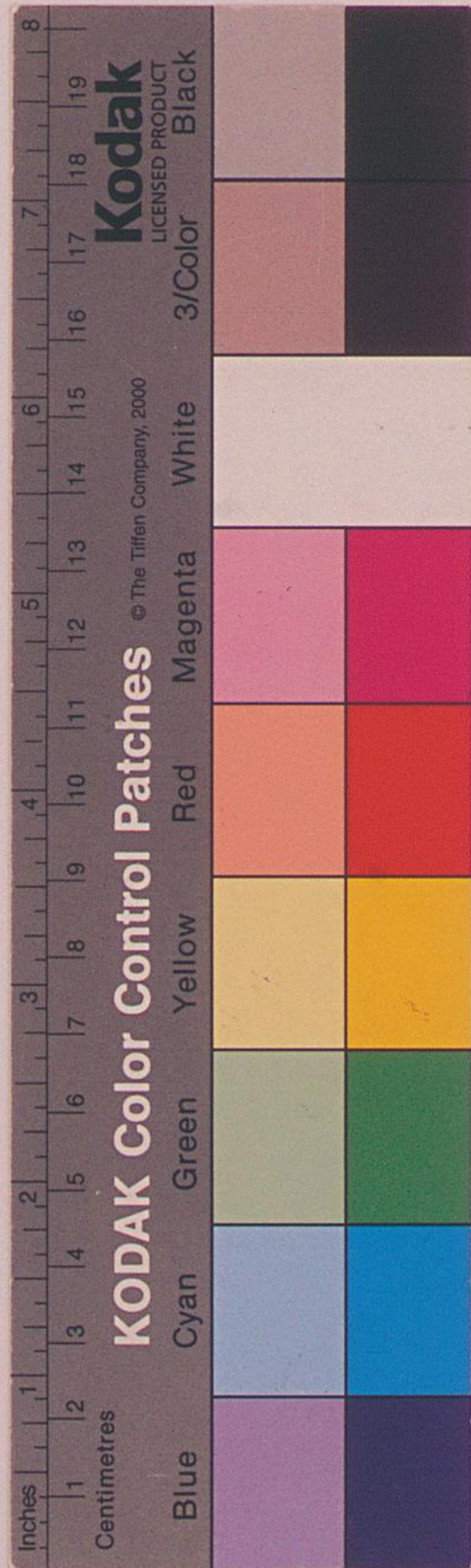
マージアル語の書籍として、新旧譯聖書、(但し小字を有し)

教理問答、旧約物語、新約物語、マージアル語初書、算術初書、

生理初書、インツル物語、等があります。



1/12



MICRONESIAN MISSION

OF  
AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS  
(14 BEACON STREET, BOSTON, MASS., U.S.A.)

MARSHALL ISLAND STATION  
GEO. C. LOCKWOOD  
TREASURER

JALUIT, MARSHALL ISLANDS  
マーシャル群島ヤルート

二

島民在来の宗教思想として存在するものはありません  
只、悪霊の存在、人の死後は魂魂として空中に浮揚するを信ずる  
位ではっきりとしたものはありません

然し基督教傳来七十年にも存りますから、もつと、基督教化  
されて人生観、宇宙観、基督教教的です

教化の活果は文明人に遠く達して、能力充分あります現に日本人  
の標準以上の文化に達して居る島民もありません、但し全部がその  
標準以上を達し得るとは思ひません

三

好影響者

一、道徳標準が高くなった事、二、性生活の悪風が表面へ出なくなつた事、  
三、文化が向上した事、四、社会生活文化の向上した事、  
悪影響者

一、悪風が表面へ出なくなつた事、二、性生活の悪風が表面へ出なくなつた事、  
三、文化が向上した事、四、社会生活文化の向上した事、  
悪影響者

四

スペイン時代 強制的に宗教を傳へました。  
ドイツ時代 半強制的。  
日本時代 開放的自由です。

MICRONESIAN MISSION

OF

AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS

(14 BEACON STREET, BOSTON, MASS., U.S.A.)

MARSHALL ISLAND STATION  
GEO. C. LOCKWOOD  
TREASURER

JALUIT, MARSHALL ISLANDS  
マージナル群島ヤルート

五、経済上

日本商人達は公明正大で高取引を以て誇り、  
悪徳な手段を弄すこと止めようといふ。

又、社会

在米の會長制を運上りて廢上すべきです。會長は  
金と財産の不特殊存在です。

3. 衛生上

日本人の横暴、人種的差別の激務  
衣倉はともかく住宅改良の急務があります。それに  
花柳病の傳播力は恐ろしいものです。

4. 教育上

日本の事情を考へます。在米アメリカ宣教師の  
宣傳は、アメリカより他、所が無一様に傳へられ、日本  
は野蠻國の稱は受けられて居ます。邦人の裸体外出  
や性的放位は甚だしく島々の觀感を悪くして居ります。

六、勿論花柳病によつて流産死産小兒死亡の事があります。

九月十日

平田 幸